

LINEAMIENTOS PARA PROTECCIÓN DEL TRABAJADOR

(Lineamientos del Departamento de Servicios de salud del estado de California)

- A. Los trabajadores deberán estar informados de que aunque se ha dado tratamiento al agua reciclada para reducir los riesgos DE salud, la contaminación bacteriana y viral todavía se encuentra presente y posiblemente pueda causar enfermedades o infecciones. Debe evitarse el contacto con el agua reciclada por ingestión, inhalación del vapor o en cortadas o abrasiones, y las medidas de precaución que se describen a continuación deberán revisarse y seguirse cuidadosamente.
- B. Deberán tomarse medidas de precaución para minimizar el contacto del trabajador con los constituyentes del agua reciclada
 - 1. Los trabajadores no deberían someterse a rociadura, vapor o aerosoles del agua reciclada.
 - 2. Los trabajadores deberán estar protegidos con ropa protectora cuando va a haber más contacto que lo usual con el agua reciclada.
- C. Se debe proporcionar agua potable segura a los trabajadores. Cuando se proporcione agua embotellada, el agua deberá estar en recipientes contra contaminaciones y protegida contra agua reciclada y polvo.
- D. Deberá proporcionarse instalaciones para lavarse las manos con suministro de agua potable, jabón para lavar las manos y toallas de papel para uso sanitario. La importancia de lavarse las manos debe enfatizarse cuando se trabaje con agua reciclada, especialmente antes de comer o fumar.
- E. Los trabajadores no deben aplicar agua reciclada con las boquillas portátiles u otros dispositivos portátiles que puedan producir rociaduras, vapores o aerosoles.
- F. Se deben tomar precauciones para evitar la contaminación de alimentos que se lleven a las áreas que usen agua reciclada No se deben llevar alimentos a las áreas que todavía estén mojadas con agua reciclada.
- G. Se les debe notificar a los trabajadores que se utiliza agua reciclada. La notificación debe incluir la publicación de señales de advertencia en lugares adecuados con una redacción adecuada de un tamaño apropiado para que se lea claramente. En aquellas lugares en donde el inglés no sea el idioma principal de los trabajadores, las señales deberán estar en el idioma adecuado además del inglés.
- H. Debe estar disponible un kit de primeros auxilios apropiado en el lugar. Las cortadas o abrasiones deberán lavarse, desinfectarse y vendarse inmediatamente.
- I. Debe evitarse el contacto del público con el agua reciclada, hasta el punto que sea práctico, durante el uso normal en el sitio de agua reciclada
- J. En todas las áreas en donde se use agua reciclada y que sea accesible al público, las señales de advertencia deberán estar instaladas A intervalos adecuados en todas las áreas que la utilicen según lo requiere el Distrito.
- K. El agua reciclada no debe aplicarse en lugares en los que podría tener contacto con pasillos, vehículos en tránsito, edificios, instalaciones de agua potable, drenajes pluviales o áreas de ingreso en donde se manipulen o consuman alimentos.
- L. Se deben tomar medidas adecuadas para evitar la acumulación y evitar la fuga de agua reciclada del área de uso de agua reciclada autorizada a menos que esté específicamente autorizado por RWQCB o un anexo a este permiso.
- M. No se debe permitir que el rociamiento del agua reciclada tenga contacto con una fuente externa de agua potable.
- N. No deberá haber irrigación ni acumulación de agua reciclada dentro de una distancia mínima de 50 pies de cualquier pozo de agua.
- O. Los vehículos del distribuidor que se utilicen para el transporte y distribución de agua reciclada deben tener válvulas y conexiones seguras de agua y no deben tener fugas, los tanques deben estar libres de contaminantes antes de usarlos. No se debe utilizar un camión o tanque que contenga material contaminado de un tanque séptico o pozo negro para trasladar agua reciclada.
- P. Los vehículos del distribuidor que transporten agua reciclada deberán estar claramente etiquetados en una ubicación notable con una inscripción que indique en inglés "Recycled Water, (Reclaimed Water) Do Not Drink" (Agua reciclada, no potable).
- Q. El agua reciclada no deberá colocarse en tuberías ni en una instalación de almacenamiento sin una autorización específica escrita del Dublin San Ramon Services District (DSRSD).

HE LEÍDO Y COMPRENDO ESTOS LINEAMIENTOS.

Usuario _____ Fecha _____ Agente del usuario _____ Fecha _____